

家庭系 一般ごみステーション

Domestic Garbage Station

家庭类一般垃圾站

가정용 일반쓰레기 버리는 곳

見本

一般ごみ

General garbage

一般垃圾

일반쓰레기

透明または白色半透明袋
Transparent or white (semi-transparent) bags
透明或者白色半透明
투명 또는 흰색의 반투명 봉투



毎週

Every week

每周
매주



Monday and Thursday

星期一·星期四

월요일 · 목요일

見本

有害ごみ

Harmful garbage

有害垃圾

유해쓰레기

透明袋
Transparent bags

투명 봉투

「有害ごみ」と書いた紙を貼って出してください。

Be sure to take it out with a note that says "有害ごみ"

请贴上「有害ごみ」的纸条后再扔掉。

「有害ごみ」라고 쓴 종이를 붙여서 내어 놓아 주십시오.

プラスチック製容器包装はこのマークを目印に分別してください。
Items with the logo.

标有「」字样的物品

「 (플라)」 마크가 있는 것

透明袋
Transparent bags

투명 봉투



Every Wednesday

每周星期三

매주 수요일

プラスチック製容器包装

Plastic containers and packages

塑料制容器包装

플라스틱 용기포장

●パンフレット『川口市 家庭ごみの分け方・出し方』のルールを守って出してください。

Please follow the rules from the pamphlet "Kawaguchi City: How to Sort and Dispose Domestic Garbages."

请遵守『川口市 家庭ごみの分け方・出し方』小册子的规则。

パンフレット『カワ구チシ(川口市) 가정쓰레기의 분별법·내어놓는 법』을 잘 지켜 주십시오.

●ごみは前日に出さず、収集日の朝8時30分までに出してください。

Garbages must be taken out by 8:30A.M. on the designated day. (Do not take it out on the previous night)

请不要在夜间扔垃圾、请在收集日的早晨8点30分以前扔出。

쓰레기는 전 날 내놓지 말고, 수집일 아침 8:30 까지 내어 놓아 주십시오.

●事業所(事務所、飲食店、商店等)のごみは、このステーションに出すことは出来ません。

Garbage of the business establishment (office, restaurant, store) are not taken out (collected) at this garbage station.

企业公司(事務所·饭馆·商店等)的垃圾不能扔到这个垃圾站。

사업장(사무실, 음식점, 상점등)의 쓰레기는, 이 곳에 버리지 마십시오.



ごみの分別ガイド

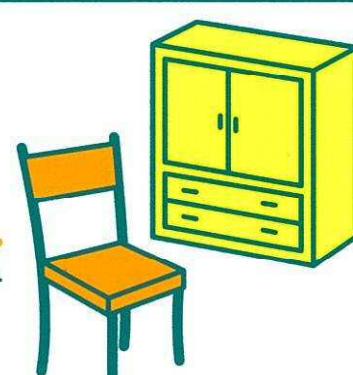
粗大ごみ

Bulky garbages 大型垃圾 大형쓰레기

※粗大ごみは、このステーションに出すことはできません。
Bulky garbages are not collected at this garbage station.

大型垃圾不能扔到这个垃圾站。

대형쓰레기는, 이 곳에 내어 놓을 수 없습니다.



事前に電話にてお申し込みください。

Please schedule by phone in advance for pickup (for large-sized garbages).

请提前打电话申请。

사전에 전화로 신청 하십시오.

粗大ごみ受付専用ダイヤル

TEL:251-1111



川口市
Kawaguchi city

見本

町会・自治会

The neighborhood association · self-governing body.

街会·自治会 町会(마을회)·자치회